

## 康樂及文化事務署 水上活動中心 - 使用者須知

(注意事項：租艇人士、水上活動中心每月舉辦的水上活動的參加者、團體訓練班申請人均須閱讀此須知。)

### I. 水上活動

- 水上活動時間為上午 9 時至中午 12 時及下午 1 時至 4 時。由於活動可能因天氣轉變或特別原因而需要停止，使用者須明白下列旗號的意思及經常留意中心發出的旗號：
  - 風向袋 ● 中心開放。
  - N 旗 ● 本節水上活動時間即將完結或下一節水上活動尚未開始。
  - 黃旗 ● 天氣開始轉壞或離岸水域有存在危險，所有水上活動須在近岸的指定水域進行。
  - 紅旗 ● 進行水上活動會有危險，各項水上活動須即時停止，參加者必須盡快返回中心。
  - 鯊魚旗 ● 附近水域懷疑有鯊魚出沒。所有參加者須停止水上活動，已出海人士應留在艇上，等候救生員或教練協助接返中心。
- 除了由教練帶領下，所有使用人士必須在中心指定的水域內進行水上活動。

### II. 租用艇隻

- 租艇人士須持有中心認可的相關有效證書，並於活動當日報到時交予接待處職員核對，在活動結束後及離開中心前取回。
- 租艇人士須於租艇時間結束時將艇隻及配件交還器材領取處，逾時須額外繳付租艇費用（以每小時計算）。
- 活動結束後，租艇人士須往器材領取處取回「領取器材表」，再把該表交回接待處職員，才離開中心。
- 艇隻或配件如有任何損壞或遺失，租艇人士須向器材領取處或接待處職員報告。中心保留要求租艇人士賠償的權利。

### III. 取消活動

- 如因惡劣天氣或其他特殊情況（如：器材或場地須進行緊急維修等）而須取消活動，中心職員將通知受影響的參加者有關改期或補課安排，如未能安排改期或補課，參加者可申請退回全部/部分活動費用，並須於整項活動完結日期後起計 30 天內向主辦活動的水上活動中心提交退款申請。詳情請向有關水上活動中心查詢。
- 如活動因報名人數不足而被取消，中心職員會在活動前 7 天個別通知受影響的參加者。
- 在惡劣天氣下會有以下安排：

活動	天氣情況	香港天文台於上午七時已發出以下信號/警告#	
		雷暴警告、紅色暴雨警告信號、一號熱帶氣旋警告信號或強烈季候風信號生效	黑色暴雨警告信號或三號或以上熱帶氣旋警告信號生效
租艇、同樂日、為期一天訓練班及團體訓練班		仍需到中心報到，活動進行與否，由中心職員視乎當地的天氣情況而定。（訓練課程內的旅程除外）	活動將會取消
為期兩天或以上的訓練班及團體訓練班			當日課程將會取消，餘下課程則會如期進行。
旅程		所有旅程將會取消（包括訓練課程內的旅程）	
#	如三號熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號於上午七時前取消，並在場地許可的情況下，當日水上活動中心的活動照常進行，包括租艇、訓練班及團體訓練班。參加者應考慮實際天氣及交通情況來判斷是否參加活動。		

- 10(a) 如「高」健康風險級別（空氣質素健康指數：7）活動如期舉行。環境保護署呼籲心臟病或呼吸系統疾病（如冠狀心臟病和其他心血管疾病、哮喘及慢性阻礙氣管疾病，包括慢性支氣管炎和肺氣腫）患者、兒童和長者應減少戶外體力消耗，以及減少在戶外逗留的時間，特別在交通繁忙地方。心臟病或呼吸系統疾病患者在參與體育活動前應諮詢醫生意見，在體能活動期間應多作歇息。由於空氣污染對不同人士的影響不一，如參加者有疑問或感到不適，應諮詢醫生的意見。
- 10(b) 如「甚高」健康風險級別（空氣質素健康指數：8 至 10）活動如期舉行。環境保護署呼籲心臟病或呼吸系統疾病（如冠狀心臟病和其他心血管疾病、哮喘及慢性阻礙氣管疾病，包括慢性支氣管炎和肺氣腫）患者、兒童和長者應盡量減少戶外體力消耗，以及盡量減少在戶外逗留的時間，特別在交通繁忙地方。一般市民應減少戶外體力消耗，以及減少在戶外逗留的時間，特別在交通繁忙地方。由於空氣污染對不同人士的影響不一，如參加者有疑問或感到不適，應諮詢醫生的意見。
- 10(c) 如「嚴重」健康風險級別（空氣質素健康指數：10+）活動如期舉行。環境保護署呼籲心臟病或呼吸系統疾病（如冠狀心臟病和其他心血管疾病、哮喘及慢性阻礙氣管疾病，包括慢性支氣管炎和肺氣腫）患者、兒童和長者應避免戶外體力消耗，以及避免在戶外逗留，特別在交通繁忙地方。一般市民應盡量減少戶外體力消耗，以及盡量減少在戶外逗留的時間，特別在交通繁忙地方。由於空氣污染對不同人士的影響不一，如參加者有疑問或感到不適，應諮詢醫生的意見。
- 11(a) 寒冷天氣警告  
活動如期舉行。參加者在戶外活動，應注意保暖，多穿禦寒衣服，以防寒冷天氣影響健康，並避免長時間置身於寒風中。
- 11(b) 酷熱天氣警告  
活動如期舉行。參加者在戶外活動，應多喝水和避免過度勞累。如感不適，應盡快到陰涼的地方休息，並避免長時間在陽光下曝曬，以免被太陽紫外線曬傷。參加者應穿上鬆身衣服，以及配戴適當帽子及能阻隔紫外線的太陽眼鏡，且應選用防曬系數為 15 或以上的太陽油並重複塗抹。

### IV. 艇隻及器材

12. 在海上進行水上活動時，租艇人士及活動參加者須穿著合適的衣服及裝備，例如泳衣、泳褲、眼鏡帶、太陽帽、防水啣子、輕便透氣及合身的長袖外衣，並穿著適用於水上活動的包跟及包趾膠鞋（不可穿著沒有保護足踝功能的拖鞋或涼

(2023 年 11 月修訂)

鞋)和中心提供的救生衣或助浮衣。

13. 租艇人士及活動參加者需要自備洗滌用品及後備衣物。
14. 租艇人士及活動參加者使用中心提供的膠衣後，必須清洗乾淨並放回原處。
15. 如租艇人士及活動參加者不適當地使用中心艇隻及裝備，中心會停止他們進行水上活動。

#### V. 膳食

16. 中心只設飲品自動售賣機，請自備輔幣及食物。
17. 參加海上旅程活動的參加者請自備防水袋或防水桶，以存放食物及裝備。

#### VI. 貯物櫃

18. 中心設有下列種類的貯物櫃，使用人士須閱讀展示在貯物櫃的使用指示存放物品，使用硬幣投入式貯物櫃後請取回硬幣。
  - 創興、賽馬會黃石及大美督 : \$5 硬幣及掛鎖扣
  - 赤柱正灘、聖士提反灣 : 鎖匙型貯物櫃及掛鎖扣 (鎖匙在接待處櫃檯派發)
19. 使用貯物櫃的人士離開中心前須帶走貯物櫃內的物品。

#### VII. 交通

20. 創興
  - 日營／露營參加者可在指定時間乘坐專車往返西貢鄧肇堅運動場與中心。
  - 水上活動訓練班參加者 - 中心會安排接駁專車在上課日早上8時30分於西貢鄧肇堅運動場接載參加者前往中心及下午4時45分離開，逾時不候。在有需要時，中心有權更改前述專車時間表及預早通知參加者有關安排。  
(注：接駁專車優先接載上述人士，惟在坐位仍有空缺時，中心可彈性處理個別租艇人士申請成為營友使用專車服務。)
  - 在西貢市或北潭涌乘坐的士前往中心；或
  - 乘坐下列巴士，在北潭涌下車，再沿西貢萬宜路步行約75分鐘前往中心：
    - ^ 94號巴士 (西貢至黃石碼頭)
    - ^ 96R 號巴士 (港鐵鑽石山站至黃石碼頭) (只在星期六、日及公眾假期服務)
    - ^ 289R 號巴士 (沙田市中心至黃石碼頭) (只在星期六、日及公眾假期服務)(注：巴士路線及服務時間以有關巴士公司公佈為準)
21. 赤柱正灘 乘坐下列巴士，在赤柱村下車，步行5分鐘前往中心：
  - 14 號巴士 (西灣河至赤柱炮台) (約 20 分鐘一班)
  - 63/65 號巴士 (北角碼頭至赤柱市場)
  - 6/6X/260 號巴士 (中環交易廣場至赤柱市場)
  - 73 號巴士 (數碼港至赤柱市場)
  - 973 號巴士 (尖沙咀 (麼地道) 至赤柱市場)
22. 聖士提反灣 乘坐下列巴士，在黃麻角徑下車，步行3分鐘前往中心：
  - 14號巴士 (西灣河至赤柱炮台) (約20分鐘一班)
  - 6A號巴士 (中環交易廣場至赤柱炮台) (星期日及公眾假期不設服務)乘坐下列巴士，在赤柱村下車，步行約10分鐘前往中心：
  - 63/65號巴士 (北角碼頭至赤柱市場)
  - 6/6X/260 號巴士 (中環交易廣場至赤柱市場)
23. 大美督 乘坐下列巴士或小巴，在大美督總站下車，步行約5分鐘前往中心：
  - 75K號巴士 (港鐵大埔墟站至大美督)
  - 20C號綠色專線小巴 (港鐵大埔墟站至大美督) (車程約30分鐘)乘坐下列巴士，在龍尾下車，步行約8分鐘前往中心：
  - 275R 號巴士 (港鐵大埔墟站至烏蛟騰) (只在星期日及公眾假期服務)
24. 賽馬會黃石 乘坐下列巴士，在黃石碼頭下車，步行約1分鐘前往中心：
  - 94號巴士 (西貢至黃石碼頭) (約30分鐘一班)
  - 96R 號巴士 (港鐵鑽石山站至黃石碼頭) (只在星期六、日及公眾假期服務)
  - 289R 號巴士 (沙田市中心至黃石碼頭) (只在星期六、日及公眾假期服務)(注：各中心均不設停車位供租艇人士及活動參加者使用。)

#### VIII. 其他

25. 租艇人士及活動參加者須在出席活動當日帶備 SmartPLAY 系統已報名的活動版面／活動確認通知書／收據、活動記錄冊、認可資歷證明、已獲家長／監護人經 SmartPLAY 系統代其確認相關聲明及報名時使用的身份證明文件正本，以供職員／教練查核：香港居民須出示香港身份證 (11 歲以下兒童亦可出示出生證明書／簽證身份書／回港證／前往港澳通行證)，14 歲或以下兒童可出示身份證明文件副本。如身份證明文件上沒有相片，須同時出示附有相片的有效學生手冊／證正本；非香港居民須出示有效旅遊證件 (例如護照、往來港澳通行證)。否則，不能參與當日的水上活動。享有優惠收費者，須於活動首堂出示證明其合資格享有優惠的文件正本 (例如附有相片的有效學生手冊／證、勞工及福利局的「殘疾人士登記證」、社會福利署的「傷殘津貼申請獲准通知書」等)，供教練查閱，否則須補交優惠收費與全費的差額。
26. 租艇人士及活動參加者須在活動當日經 SmartPLAY 系統確認「參加者聲明書」。18 歲以下的參加者的參加者的家長／監護人或獲授權人會在活動舉行前一天收到 SmartPLAY 系統通知，經系統確認「家長／監護人／或其家長／監護人授權人聲明書」，否則不能參加當日的水上活動。14 歲以下的兒童不得自行租用中心艇隻。年滿 8 歲至 13 歲的兒童可由家長／監護人或其家長／監護人的授權人 (如適用) 一起租用中心同類艇隻進行水上活動 (比例 1:1)，惟其家長或監護人必須為申請人。
27. 租艇人士如有意在活動記錄冊內記錄水上活動時數，請在離開中心前向職員提出。離開中心後提出的要求將不受理。

28. 活動參加者須在活動日準時到達中心向教練報到。報到位置可於中心告示板查看。
29. 凡參加水上活動中心訓練班的學員，均須在首堂出示有效資歷證明文件及活動記錄冊正本供本署職員／教練查核，以證明在抽籤前已考獲有關證書／資歷，並取得所需航行時數。如有關規定未獲遵辦，參加者及其同行照料者的參加資格將予取消，而所繳費用亦不會發還。該等遭取消資格的市民不得循「即場候補」途徑再報名參加訓練班，惟若無人即場候補，在不影響活動正常開展的前提下，中心可酌情准予出席餘下活動。
30. 活動參加者可在活動開課前透過 SmartPLAY 流動應用程式（My SmartPLAY App）、SmartPLAY 網頁或智能自助服務站自行辦理退出手續，惟參加者於活動開課前 7 天內欲退出參加活動，須額外提交證明文件經活動負責人審批和辦理退出手續。
31. 「即場候補」報名安排（只適用於在水上活動中心所進行的活動）  
如報名者未能出席活動或在活動首天\*\*缺席或遲到 30 分鐘或以上，其名額將由即場輪候人士補上；先到先得，額滿即止。  
備註：
  - (i) 就為期兩天或以上的活動而言，如參加者需在活動首天\*\*缺席或遲到 30 分鐘或以上，則須在活動舉行前最少兩個工作天，以書面向中心提出有關申請。在此情況下，即場候補報名的安排將不適用。
  - (ii) 在(i)項所述情況下，參加者在 90 日內，最多只可向同一中心提出有關申請一次。
  - (iii) 場地經理／當值主管人員可基於運作理由或因應附近的特殊情況，隨時取消或中止即場候補報名的安排。
  - (iv) 如無人以即場候補方式報名，在不影響活動正常進程的情況下，有關中心可考慮酌情准許遲到 30 分鐘或以上的參加者出席餘下活動。  
\*\*如活動日期有變，以 SmartPLAY 流動應用程式（My SmartPLAY App）、SmartPLAY 網頁及智能自助服務站最後公布為準。
32. 活動參加者如在活動進行期間感到不適，須立即停止活動及通知教練或向附近人士尋求協助。
33. 除特殊情況外，所有活動及艇隻租用一經報名，不得申請退款、轉班、改期或由他人代替參加。
34. 查詢電話：2792 6810（創興）  
2813 9117（赤柱正灘）  
2813 5407（聖士提反灣）  
2665 3591（大美督）  
2328 2311（賽馬會黃石）
35. 電話查詢時間：上午九時至下午五時。
36. 中心休息日：創興：逢星期四  
赤柱正灘及大美督：逢星期三  
聖士提反灣及賽馬會黃石：逢星期二